Bezirksgemeinschaft Salten - Schlern
Comunità Comprensoriale di Salto - Sciliar
Cumunità Raion Salten - Scilier

# DICHIARAZIONE DI MISSIONE

La casa più bella è quella aperta a tutti.

*Detto persiano*

Questo progetto è stato sviluppato dai dipendenti del servizio di collocamento per persone con disabilità „Laboratorio KIMM Cardano “
il centro socio-pedagogico diurno per persone con disabilità - „Centro diurno KIMM Cardano “
e il servizio di riabilitazione lavorativa - „ARD- Gruppo Cardano“
residenza KIMM Cardano

**Attualizzati luglio 2026**

**Da quello che so fare,**
**attraverso quello che so fare, ma**
**non ho ancora provato,**
**a quello che ancora non so fare.**
*Walujo & Malmström*

## 1. Di che progetto si tratta?

Questo progetto è una linea guida e segna via per il nostro lavoro e contiene i valori fondamentali, le nostre preoccupazioni e gli obiettivi che perseguiamo.

## 2. Chi siamo e per chi lavoriamo

Siamo un servizio sociale pubblico della Comunità Comprensoriale Salto Sciliar.

La nostra struttura è orientata verso le capacità, i bisogni, gli interessi ed i desideri delle persone con disabilità e delle persone alcol dipendenti.

Offriamo a tutti i membri del nostro gruppo una posizione lavorativa, occupazionale e di supporto che si concentra sulle loro capacità sviluppandole ulteriormente.

## 3. I nostri obiettivi

I membri del nostro gruppo dovrebbero sperimentare se stessi come un'importante parte della società, avendo possibilità di crescere ed imparare attraverso il lavoro, l'occupazione e varie attività lavorative.

**Ciò che è passato o che deve ancora arrivare é irrilevante se lo paragoniamo a ciò che é dentro di noi!**

*Ralph Emerson Walde*

## 4. I nostri valori e principi

### ***Ciò che è importante per noi per quanto riguarda i nostri utenti:***

Per noi le persone sono al centro dell'attenzione, prendiamo seriamente la loro individualità e unicità e le supportiamo nel loro sviluppo.

Per noi è importante, che tutti i membri del gruppo si sentano a proprio agio con noi.

Creiamo situazioni che danno la possibilità ai nostri utenti di essere motivati ed incoraggiati ad agire in modo indipendente, come ad esempio la possibilità di scegliere liberamente il gruppo di lavoro nel "Laboratorio KIMM Cardano"

Portiamo rispetto ad ogni singolo individuo.

Ogni membro del nostro gruppo ha l'opportunità di sviluppare in modo ottimale le proprie capacità e competenze, al fine di raggiungere il massimo livello di indipendenza possibile. Ci impegniamo per dare un supporto olistico.

Consideriamo il tempo come una risorsa importante. Diamo a tutti i nostri utenti il tempo necessario per le fasi di lavoro e per il loro sviluppo personale.

Attraverso la pianificazione delle attività tutti assieme, l'implementazione e la valutazione del proprio lavoro, i membri del nostro gruppo acquisiscono sicurezza in se stessi.
Imparano quindi a valutare in modo realistico le proprie abilità e competenze e possono quindi assumersi le proprie responsabilità.
Per noi è importante che i nostri utenti imparino a percepire, comunicare e rappresentare i loro bisogni, desideri ed interessi.

Sosteniamo, dove necessario, le persone con disabilità attraverso aiuti adeguati, come ad esempio: comunicatori, pittogrammi per e i casi speciali usiamo la comunicazione supportata.

Sosteniamo i membri del nostro gruppo nell'esprimere e portare le proprie idee per la produzione e fabbricazione dei prodotti e della vendita di esse nel nostro negozio e nei vari mercati.

Teniamo conto della biografia, la storia di vita e le esigenze individuali, adattando quando possibile la nostra proposta.

Da noi i nostri utenti possono vivere l'esperienza della vita in una comunità. Imparando così a conoscere le regole, i diritti ed i doveri.

I membri del gruppo partecipano attivamente alla progettazione della struttura e delle offerte, venendo così coinvolti nel processo decisionale.
Il supporto è sempre fornito, quando i membri del nostro gruppo ne hanno bisogno.

Ci preoccupiamo del benessere fisico dei membri del nostro gruppo e i nostri valori si basano su una dieta equilibrata e sana. Per questo facciamo tesoro anche di consigli specialistici.

**Molte persone entrano nelle nostre vite.**
**Alcuni lasciano traccia nei nostri cuori.**

*Eugenice Anderson*

## ***Ciò che è importante per noi riguardo ai parenti:***

Siamo consapevoli che i parenti sono le persone di riferimento più importanti per i nostri membri del gruppo e li coinvolgiamo attivamente nel nostro lavoro.

Trattiamo i parenti con rispetto, manteniamo buoni rapporti e prendiamo sul serio le loro preoccupazioni ed esigenze.

Offriamo consulenze e supportiamo i parenti e le persone care anche con processi di distacco.

Invitiamo i genitori e le persone care ai nostri eventi e le nostre feste.

Coinvolgiamo i parenti nei processi decisionali e promuoviamo uno scambio continuo di informazioni tra parenti, utenti, accompagnatori, capo-struttura e la direzione dei servizi sociali, attraverso il comitato consultivo strutturale.

**Non è abbastanza sapere,**
**devi anche applicare.**
**Non è abbastanza volere,**
**devi anche fare.**
*Johann Wolfgang von Goethe*

## ***Ciò che è importante per noi come dipendenti:***

Diamo valore ad un buon clima lavorativo, che è mantenuto attraverso l'affidabilità, il rispetto reciproco, la tolleranza, la puntualità, l'onestà e l'apprezzamento.

Siamo un personale educativo specializzato.

Attraverso la formazione continua, garantiamo la qualità del nostro lavoro.

Lavoriamo in e per un gruppo ben funzionante. Noi consideriamo i conflitti come opportunità. Risolviamo i problemi attraverso un lavoro di team costruttivo.

Noi riflettiamo e mettiamo continuamente in discussione le nostre azioni. Quando e se necessario chiediamo aiuto ad uno specialista.

Lavoriamo autonomamente nella rispettiva area e ci sentiamo responsabili della qualità del nostro lavoro. Questo ci motiva e promuove la diversità del lavoro.

Il coinvolgimento nel processo decisionale è uno dei nostri valori, che porta i nostri dipendenti ad assumersi le proprie responsabilità.

Condividiamo le nostre esperienze con i nostri colleghi delle altre istituzioni che perseguono obiettivi simili (anche a livello internazionale).

Prendiamo con serietà il nostro dovere di diligenza e siamo consapevoli che lo sviluppo del team di lavoro verso una maggiore autonomia comporta anche dei rischi. Grazie alla nostra diligenza riduciamo ampiamente i rischi.

La nostra comunicazione interna dovrebbe garantire la nostra conoscenza delle attività, degli obiettivi e dei valori e permetterci di agire concretamente.

La Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar è consapevole dei rischi per la salute derivanti dalla tipologia usurante di lavoro e adotta misure preventive.

**Una fiamma forte nasce da una piccola scintilla.**
*Dante Alighieri*

## Ciò che è importante per noi in termini di ambiente:

Ci impegniamo a mantenere una buona collaborazione con tutti i servizi con cui collaboriamo.

Desideriamo sensibilizzare la popolazione alle situazioni e ai bisogni delle persone con disabilità e delle persone con problemi di alcolismo. Cercando quindi di contribuire a ridurre le paure e le insicurezze della società.

Attraverso progetti innovativi e integrativi cerchiamo di attirare l'attenzione sulle capacità e abilità delle persone con disabilità.

Il quadro personale, organizzativo e strutturale è di grande importanza per il benessere e lo sviluppo dei nostri collaboratori. Aiutiamo a garantire che questo venga preso in considerazione.

## 5. Come siamo organizzati

Le funzioni, i ruoli e i compiti dei singoli dipendenti sono chiaramente definiti e suddivisi.

Ci prendiamo cura a mantenere un buon scambio di informazioni sia internamente ai team che con la direzione dei servizi sociali, l'amministrazione e altre istituzioni e servizi.

Cerchiamo di lavorare il meno burocraticamente possibile.

Lavoriamo in gran parte in modo autonomo all'interno dei gruppi.

Rispettiamo e prendiamo precauzioni di sicurezza prescritte dalla legge sulla sicurezza nel posto di lavoro e osserviamo le norme igieniche.

Gestiamo la nostra autonomia finanziaria in modo responsabile ed attento.

Il nostro obiettivo è utilizzare il reddito proveniente dalla vendita di prodotti per finanziare i premi mensili per i dipendenti e le spese materiali.

Progettiamo e organizziamo insieme e ci sosteniamo a vicenda.

Crediamo nei valori di una gestione a modello democratico e cooperativo.

La direzione della struttura rende gli interessi tra l'ente e la direzione trasparenti.

Aiutiamo a garantire che i responsabili delle decisioni sviluppino una comprensione sufficiente del lavoro nei servizi per l'impiego nei laboratori delle comunità distrettuali.

**Un giorno senza un sorriso**
**è un giorno perso.**
*Charlie Chaplin*

## 6. Ciò che contraddistingue la nostra struttura

Abbiamo a disposizione una struttura spaziosa, luminosa e facilmente raggiungibile con i mezzi di trasporto pubblici.

Nella pianificazione e progettazione della casa sono state prese in considerazione idee e suggerimenti di dipendenti, parenti e collaboratori.

Siamo un team di dipendenti ampio e motivato.

Siamo un gruppo flessibile e possiamo quindi lavorare in modo orientato all'esigenza.

Il nostro team è autocritico e costruttivo.

La mentalità aperta dei dipendenti ci consente di andare insieme verso nuovi orizzonti.

Offriamo ai membri del nostro gruppo una vasta possibilità di scelta tra le aree di lavoro, attività creative e opportunità di formazione ed aggiornamento.

Ci sforziamo a migliorare continuamente la qualità delle nostre offerte e dei nostri prodotti.

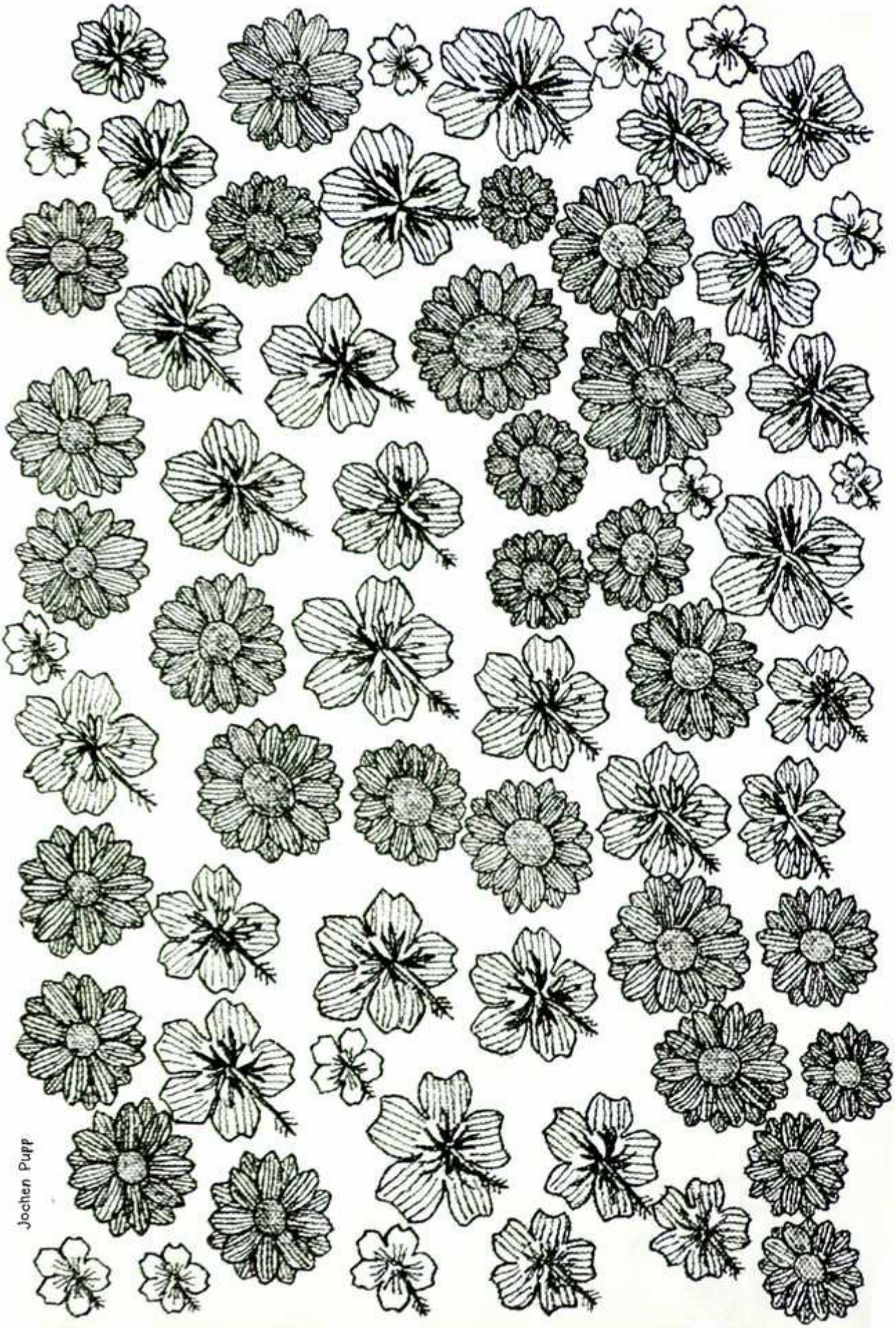
Nel quadro del nostro mandato legale e delle possibilità offerte, prendono vita programmi, attività e offerte principalmente in linea con il target del gruppo e dei suoi obiettivi.

Bezirksgemeinschaft Salten - Schlern
Comunità Comprensoriale di Salto - Sciliar
Cumunità Raion Salten - Scilier

**Servizi sociali nel CENTRO SOCIALE Cardano**

**Servizio occupazionale per persone con disabilità „Laboratorio KIMM Cardano“**
**Centro diurno per persone con disabilità “Centro diurno KIMM Cardano”**
**Servizio di riabilitazione lavorativa per persone con dipendenze “ARD-Gruppo Cardano”**
**Residenza KIMM Cardano**

**Steineggerweg 4/5, 39053 Cardano**
**Tel. 0471 36 08 15**
**Fax 0471 36 08 16**
**E-mail: werkstatt.kardaun@bzgsaltenschlern.it**
**www.bzgsaltenschlern.it**


Jochen Pupp